



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/569
4 November 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункты 133а повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА
ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Всемирная кампания за разоружение

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь направить членам Генеральной Ассамблеи доклад о вкладе ЮНЕСКО во Всемирную кампанию за разоружение, подготовленный Генеральным директором ЮНЕСКО в свете приложения V к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/S-12/32).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о вкладе ЮНЕСКО во Всемирную кампанию за разоружение

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея на своей двенадцатой специальной сессии просила Генерального секретаря представить на ее тридцать седьмой очередной сессии конкретную разработку программы Всемирной кампании за разоружение, которую она провозгласила 7 июня 1982 года. Генеральная Ассамблея также приняла во внимание проводимые в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) мероприятия по содействию просвещению в области разоружения как отдельного направления исследований и распространяемые по этой программе материалы и просила, чтобы в проводимой в рамках Всемирной кампании за разоружение программе действий перед ЮНЕСКО были поставлены соответствующие задачи в сфере ее компетенции и в координации с Центром по разоружению (A/S-12/32, приложение У, раздел IV, пункт I6).

2. Для подготовки вклада ЮНЕСКО в эту кампанию Генеральный директор ЮНЕСКО включил в повестку дня Исполнительного совета ЮНЕСКО пункт по двенадцатой специальной сессии (пункт 7.1.1). В документе, который Генеральный директор представил Совету по этому случаю (II5 EX/13/Add.2), были кратко изложены выводы двенадцатой специальной сессии, информация о Всемирной кампании за разоружение и о соответствующих действиях ЮНЕСКО и были также распространены в Совете полный текст выводов двенадцатой специальной сессии и приложение, посвященное Всемирной кампании за разоружение (см. A/S-12/32, раздел III и приложение V).

3. После проведения прений по этому пункту Совет принял 4 октября 1982 года решение II5 EX/7.1.1, в котором он предложил Генеральному директору внести конкретный вклад во Всемирную кампанию за разоружение и представить доклад о вкладе ЮНЕСКО во Всемирную кампанию за разоружение. Настоящий документ представлен во исполнение указанного решения. Решение II5 EX/7.1.1 прилагается к настоящему докладу.

4. Вклад ЮНЕСКО во Всемирную кампанию за разоружение будет осуществляться на протяжении всей кампании. В соответствии с решением II5 EX/7.1.1, такой вклад предусмотрен во втором среднесрочном плане (1984-1989 годы). На данном этапе еще рано пытаться определить те мероприятия, которые могут быть предусмотрены в указанном среднесрочном плане, а также в различных программах и бюджетах, которые будут представлены руководящим органам Организации на период осуществления этого плана. Можно отметить, что в число источников, на которые может опираться Секретариат в подготовке

/...

проектов таких программ и бюджетов, включен поэтапный план действий по пропаганде разоружения, который был составлен в ходе консультации, проведенной Генеральным директором в порядке осуществления рекомендации Всемирного конгресса по преподаванию вопросов разоружения. Текст поэтапного плана действий содержится в Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению (United Nations Disarmament Yearbook, vol. 6, 1981, pp. 419-423).

II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЮНЕСКО В 1983 ГОДУ

5. Деятельность, упомянутая в настоящем докладе, ограничивается мероприятиями, предусмотренными на 1983 год. Соответствующие мероприятия охватывают области образования, общественных наук, коммуникации и общественной информации.

A. Образование

6. Среди мероприятий в области образования, которые можно считать вкладом во Всемирную кампанию за разоружение, самым крупным будет проведение Межправительственной конференции по воспитанию в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитанию в духе уважения прав человека и основных свобод с целью формирования благоприятного общественного климата для укрепления безопасности и разоружения (категория II), которая будет проведена в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже с 12 по 20 апреля 1983 года.

7. Сейчас готовится справочник для учителей по осуществлению рекомендаций ЮНЕСКО о воспитании в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и о воспитании в духе уважения прав человека и основных свобод, который будет опубликован на английском языке в начале 1983 года. В стадии подготовки находятся еще две публикации:

а) одна публикация междисциплинарного характера по содержанию и методике преподавания прав человека, вопросов мира и разоружения, которая составляется на основе рекомендаций, принятых на консультации специалистов-педагогов, которая была проведена в Морг, Швейцария, в 1981 году. Эта публикация имеет условное название "Преподавание важнейших проблем современности";

б) другая публикация носит название "Роль и использование средств массовой информации в формировании идеалов мира и разоружения и уважения прав человека" и составляется на основе рекомендаций совещания "за круглым столом" специалистов-педагогов и представителей органов массовой информации, которое было организовано ЮНЕСКО и проведено в Вене в 1981 году.

/...

8. План работы на 1983 год включает следующие элементы:

а) подготовка сводного доклада о сотрудничестве между школами и другими общественными заведениями, способными внести вклад в дело распространения вопросов мира и разоружения. Это исследование, которое впоследствии будет опубликовано, будет составлено на основе конкретных национальных исследований в нескольких странах: Бразилия, Индия, Мали, Перу, Филиппины, Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки;

б) подготовка и публикация справочника для учителей по методике преподавания вопросов разоружения, в основу которого войдут доклады по анализу учебных программ и методических разработок педагогических институтов.

9. Тематика разоружения будет также включена в круг вопросов для обсуждения на всемирном конгрессе системы ассоциированных школ, который будет приурочен к тридцатой годовщине создания системы и будет проведен в Софии, Болгария, с 12 по 16 сентября 1983 года с учетом того, что распространение идеалов разоружения, равно как и воспитание в духе взаимопонимания и мира, является важной сферой деятельности ассоциированных школ. На этом конгрессе участники будут рассматривать мероприятия, которые необходимо провести с целью внедрения, развития и укрепления преподавания вопросов разоружения в ассоциированных школах, а также выводы межправительственной конференции (см. пункт 6).

10. Что касается среднесрочного плана (1984-1989 годы), то предложения, содержащиеся в основной программе XIII "Мир, международное взаимопонимание, свобода народов и права человека", особенно программы XIII.3 "Воспитание в духе мира и уважения прав человека и прав народов", служат хорошей ориентацией и рамками для проведения мероприятий по распространению вопросов разоружения и активизации и/или расширению действий в этой области на всех уровнях и во всех формах воспитания. Эти мероприятия будут подробно разработаны при подготовке двухгодичных программ и бюджетов на период среднесрочного плана.

/...

В. Общественные науки

11. По линии проведения цикла региональных учебных семинаров по преподаванию вопросов разоружения, которые организуются в рамках всемирного конгресса по преподаванию вопросов разоружения, в 1983 году в Африке будет организован региональный семинар. Помимо распространения методических материалов и разработок по тематике разоружения, организация этого семинара позволит участникам приобщиться к кампании за разоружение и рассмотреть пути и средства ее проведения в Африке.

12. В 1983 году международной группой экспертов будет подготовлен учебник для преподавания вопросов разоружения в университетах. Его распространение будет также считаться частью вклада ЮНЕСКО в проводимую кампанию за разоружение. Эта работа имеет условное название "Разоружение и безопасность".

13. В 1983 году будет продолжена программа научных социальных исследований в области разоружения с особым выделением проблем безопасности. Эти исследовательские мероприятия будут в максимально возможной степени увязываться с задачами проводимой кампании за разоружение.

С. Коммуникация

14. Как указывается в одобренном Генеральной Ассамблеей документе о Всемирной кампании за разоружение, "кампания должна полностью учитывать роль средств массовой информации как наиболее эффективного рычага для получения широкого доступа к общественности с целью содействия установлению климата взаимопонимания, доверия и сотрудничества, способствующего укреплению мира и разоружению" (A/S-12/32, приложение V, раздел III, пункт 11). В духе изложенного ЮНЕСКО проведет в Найроби, Кения, симпозиум о роли средств массовой информации в вопросах разоружения. На нем будут рассмотрены различные аспекты характера освещения вопросов разоружения органами массовой информации в разных странах мира, а также проанализируются возможности улучшения сотрудничества между журналистами в этой области.

15. На основе рекомендаций международного симпозиума в Найроби будут проведены исследования с целью более глубокого анализа возможного вклада средств массовой информации в рамках Всемирной кампании за разоружение и с учетом Декларации ЮНЕСКО 1978 года об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма, апартеида и подстрекательства к войне, в формирование лучшего взаимопонимания и поддержки общественностью задач Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений.

/...

16. В рамках второго среднесрочного плана можно считать, что и третья подпрограмма программы III.2 "Вклад средств массовой информации в обеспечение взаимного уважения, международного взаимопонимания и мира, а также в решение крупных мировых проблем" тоже отражает чаяния, которые вызвали развертывание Всемирной кампании за разоружение.

D. Общественная информация

17. Управление общественной информации будет оказывать полную информационную поддержку программным мероприятиям, проводимым различными секторами в связи со Всемирной кампанией за разоружение. Эти мероприятия могут, отнюдь не ограничиваясь, включать в себя статьи в публикациях "Новости ЮНЕСКО" и "Курьер ЮНЕСКО", программы радио и телевидения, выставки и фотомонтажи, плакаты, брошюры, специальные мероприятия и непосредственные усилия национальных комиссий неправительственных организаций и клубов ЮНЕСКО.

18. Во многих странах к мероприятиям, связанным с пропагандой разоружения, проявляют интерес клубы и ассоциации ЮНЕСКО, и к участию в кампании будут приглашены федерации из 35 стран. Среди наиболее активных стран на сегодня можно выделить Австрию, Бельгию, Колумбию, Марокко, Францию и Японию.

19. Наконец, будет подготовлена иллюстрированная брошюра для общественности с изложением основных концепций и предпосылок разоружения. Выпуск такой брошюры будет считаться прямым вкладом в проводимую кампанию.

20. Возможна разработка дополнительных мероприятий в рамках тесного сотрудничества, которое установилось с Центром по разоружению. Более того, все упомянутые в настоящем докладе мероприятия будут проводиться при максимальном сотрудничестве с Центром, роль которого как общего координатора в проведении кампании была четко признана Исполнительным советом ЮНЕСКО и подтверждается на практике в виде регулярных консультаций.

ДОБАВЛЕНИЕ

Решение II5 EX/7.1.1, принятое 4 октября 1982 года
Исполнительным советом Организации Объединенных
Наций по вопросам образования, науки и культуры

Исполнительный совет,

1. рассмотрев доклад Генерального директора, касающийся вклада ЮНЕСКО в двенадцатую специальную сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (II5 EX/13 Add., часть А, пункты 1-17),
2. напоминая о резолюции 11.1, принятой Генеральной конференцией на ее двадцать первой сессии и озаглавленной "Создание общественного мнения в пользу прекращения гонки вооружений и переходу к разоружению",
3. напоминая также о решениях 7.1.5 и 7.9, принятых на его II4-й сессии,
4. отмечая, что Генеральная Ассамблея на ее двенадцатой специальной сессии провозгласила начало Всемирной кампании за разоружение,
5. отмечая также заключения, касающиеся других вопросов, рассмотренных Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии,
6. подтверждая свою убежденность в том, что ЮНЕСКО должна сыграть важную роль в рамках системы Организации Объединенных Наций в содействии разоружению посредством научных исследований, образования, информации, коммуникации и культуры,
7. с удовлетворением отмечает, что Генеральный директор выступил с речью на двенадцатой специальной сессии, а также представил доклад в соответствии с пожеланиями, высказанными Советом в его решениях II4 EX/7.1.5 и 7.9;
8. предлагает Генеральному директору принять меры к тому, чтобы ЮНЕСКО при выполнении в 1983 году Программы и бюджета на текущий период (21 C/5) и в рамках любой программы, которая может быть утверждена в Среднесрочном плане (1984-1989 годы), продолжала свою деятельность в плане образования в области разоружения и сделала в сотрудничестве с Центром Организации Объединенных Наций по разоружению особый вклад в проведение Всемирной кампании за разоружение, имея в виду, среди всего

/...

прочего, указание Генерального директора в его речи на двенадцатой специальной сессии на особую угрозу ядерной катастрофы и опасность химического и биологического оружия;

9. предлагает также Генеральному директору представить доклад Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для передачи его Генеральной Ассамблее с изложением предстоящего вклада ЮНЕСКО во Всемирную кампанию за разоружение.
